

अनुलग्नक १ / ANNEXE 1

मैं एतद्वारा घोषित करता/करती हूँ कि मैं संस्थान का एक वास्तविक छात्र/छात्रा हूँ और पाठ्यक्रम में पढ़ रहा/रही हूँ, जो दिनांक से शुरू हुआ था।

I hereby declare that I am a bonafide student of the institute and undergoing the course which commenced from

"क्लास IV पार्ट ए" से छूट प्राप्त करने के लिए मेरे द्वारा फॉर्म १५ के साथ प्रस्तुत की गई जानकारी मेरी सर्वोत्तम जानकारी के अनुसार सही और सत्य है।

Submitted by me along with the form 15 for the grant of the "Exemption" from "Class IV Part A" is correct and true to the best of my knowledge.

मैं यह वचन भी देता/देती हूँ कि छूट की स्वीकृति के लिए लागू अन्य सभी प्रमाणपत्रों की सत्यापित प्रति प्राप्त होते ही तुरंत जमा कर दूँगा/दूँगी, जिसका क्लास IV पार्ट बी मूल्यांकन के समय भौतिक रूप से सत्यापन किया जा सकता है।

I also undertake to submit attested copy all other certificates as applicable for the grant of Exemption immediately upon receipt, which can be physically verified at the time of class IV Part B assessment.

मैं यह घोषणा ईमानदारी से और सचेत रूप से कर रहा/रही हूँ, और यदि मेरे द्वारा दी गई घोषणा झूठी या त्रुटिपूर्ण पाई जाती है, तो मर्चेन्ट शिपिंग एक्ट १९५८ की धारा ८५ के तहत महानिदेशक नौवहन द्वारा लिया गया निर्णय मुझे स्वीकार्य होगा।

I make this declaration conscientiously and in case declaration given by me found to be false or erroneous, the decision taken by the Director General of Shipping under section 85 of The Merchant Shipping Act 1958 shall be acceptable to me.

बाएं हाथ के अंगूठे का पहला निशान
1st left hand thumb impression
(आवेदक उम्मीदवार / Applicant Candidate)

छात्र के हस्ताक्षर और नाम
Signature & Name of Student
(आवेदक उम्मीदवार / Applicant Candidate)

गवाह / Witnessed by
(प्रिंसिपल द्वारा सौंपे गए प्राधिकारी का नाम, हस्ताक्षर और तिथि)
(Name, signature and date of authority as assigned by the principal)

बाएं हाथ के अंगूठे का दूसरा निशान
2nd left hand thumb impression
(आवेदक उम्मीदवार / Applicant Candidate)

छात्र के हस्ताक्षर और नाम
Signature & Name of Student
(आवेदक उम्मीदवार / Applicant Candidate)

गवाह / Witnessed by
(प्रिंसिपल द्वारा सौंपे गए प्राधिकारी का नाम, हस्ताक्षर और तिथि)
(Name, signature and date of authority as assigned by the principal)

अनुलग्नक २ / ANNEXE 2

मैं, श्री संस्थान
..... का निदेशक / प्रधानाचार्य, यह प्रमाणित करता हूँ
कि कैडेट पुत्र / पुत्री
..... इस संस्थान के एक वास्तविक छात्र / छात्रा हैं और
..... से पाठ्यक्रम में अध्ययनरत हैं।

I, Shri Director / Principal of the institute
..... certify that cadet
..... son / daughter of
is a bonafide student of this institute and is undergoing the course
..... since

मैं यह भी घोषित करता हूँ कि उनका चयन महानिदेशक नौवहन द्वारा निर्धारित सभी लागू नियमों और मानदंडों का पालन करने के बाद किया गया है, और वे नियमों के अनुसार पाठ्यक्रम को सफलतापूर्वक पूरा करने के बाद "क्लास IV पार्ट ए" से छूट के पात्र हैं।

I also declare that he / she has been selected after following all the applicable rules and norms prescribed by the Directorate General of Shipping and is eligible for "Exemption" from "Class IV Part A" after successfully completion of the course, as per the rules.

कैडेट को प्री-सी टीएआर बुक नंबर
पोस्ट-सी टीएआर बुक नंबर और पहचान पत्र नंबर जारी किया गया है।

Cadet has been issued with the pre-sea TAR book no
..... post sea TAR book no
..... and the Identify Card no.....

कैडेट (जो कि आवेदक उम्मीदवार हैं) द्वारा फॉर्म १५ के साथ जमा किए गए स्व-सत्यापित दस्तावेज़/प्रमाणपत्र प्रामाणिक और वास्तविक हैं।

The self-attested documents / certificates submitted by cadet (is the Applicant Candidate) along with form 15 are genuine.

मैं यह घोषणा पूरी ईमानदारी और सचेत रूप से कर रहा हूँ, और यदि मेरे द्वारा दी गई कोई भी घोषणा झूठी या त्रुटिपूर्ण पाई जाती है, तो महानिदेशक नौवहन द्वारा लिया गया निर्णय मुझे स्वीकार्य होगा।

I make this declaration conscientiously and in case any declaration given by me found to be false or erroneous then the decision taken by Director General of Shipping shall be acceptable to me.

संस्थान की मुहर / Seal of the institute

निदेशक के हस्ताक्षर और नाम / Signature and Name of Director
रियर एडमिरल अमित बोस, वीएसएम (सेवानिवृत्त)
RAdm. Amit Bose, VSM (Retd.)